

Contents

Acknowledgements xi

Introduction 1

PART 1

Three Arabic-Speaking Christian Theologians and Their Writings on the Doctrine of the Trinity (c. 800–850)

1 Historical and Intellectual Environment 11

Christians in the Islamic Empire: Historical Social and Linguistic Contexts 11

Historical Context 11

Social Context 12

Linguistic Environment 17

Christian Theologising on the Trinity 21

Philoxenus of Mabbug (d. 523) 24

John of Damascus (c. 675–c. 754) 26

Muslim Theologising on the Nature and Unity of God 30

Abū al Hudhayl (c. 750–c. 840) 33

Ibn Kullāb (d.c. 855) 35

Nature of kalām 37

Muslim Criticisms of the Doctrine of the Trinity 40

2 Theodore Abū Qurra (c. 750–c. 830) 47

Background 47

Biography 47

Historical Context 48

Intellectual Context 51

Works Relating to the Trinity 53

Setting the Context 55

Relationship between Faith and Reason 55

Christianity as the True Religion 56

Explanation of the Trinity 58

Scriptural Proofs 59

Rational Analogies 61

Attributes of God 64

Response to Muslim Questions	68
Theodore Abū Qurra's Understanding of the Nature of God	74
3 Abū Rā'iṭa Al-Takrītī (c. 755–c. 835)	77
Background	77
<i>Biography</i>	77
<i>Historical Context</i>	78
<i>Intellectual Context</i>	79
<i>Works Relating to the Trinity</i>	80
Setting the Context	83
<i>Agreement that God is One</i>	83
Explanation of the Trinity	86
<i>Types of Oneness</i>	86
<i>Absolute vs. Relative Names</i>	88
Response to Muslim Questions	97
Abū Rā'iṭa's Understanding of the Nature of God	99
4 'Ammār al-Baṣrī (d.c. 840)	105
Background	105
<i>Biography</i>	105
<i>Historical Context</i>	105
<i>Intellectual Context</i>	107
<i>Works Relating to the Trinity</i>	109
Setting the Context	112
<i>What can be Known about God</i>	112
<i>Criticism of the Teaching that God has no 'Word' or 'Life'</i>	115
<i>God's Relationship to His Word and Life</i>	118
Explanation of the Trinity	120
<i>Four 'Categories'</i>	120
<i>'One and Three' is Not a Numerical Issue</i>	123
<i>Al-uqnūm and the Relationship Between Substance and Hypostases</i>	124
<i>Biblical Proofs</i>	128
Response to Muslim Questions	131
'Ammār's Understanding of the Nature of God	136

PART 2

The Role and Function of Christian Explanations of the Trinity in Arabic

5 The Tools of Christian Arabic Apologetic and Polemic	143
Analogy and Metaphor	143
Scriptural Proofs	154
Terminology	161
Rational and Logical Proofs	174
<i>'The Unity of Species'</i>	174
<i>'A Question for the Muslims'</i>	179
<i>'The Headship of God'</i>	179
<i>'Three is the Perfect Number'</i>	180
The "Attribute-Apology"	181
6 Christian Theologians Employing Muslim Theology	187
Priorities, Emphases and Engagement with Islamic Thought	187
<i>Abū Qurra</i>	187
<i>Abū Rā'īta</i>	193
<i>'Ammār al-Baṣrī</i>	198
The Role of Christian Arabic Works	203
<i>Audience and Purpose</i>	203
<i>The Place of Early Christian Theology in Arabic</i>	205
Conclusion	212
Bibliography	217
Bible of Qur'an Citations	228
Index of People and Places	229
Subject Index	233